

## **Manuscript Studies**

Volume 2 Issue 2 *Fall* 2017

Article 12

1-8-2019

## The St. Chad Gospels: Diachronic Manuscript Registration and Visualization

Stephen Parsons University of Kentucky, stephen.r.parsons@gmail.com

C. Seth Parker *University of Kentucky,* c.seth.parker@uky.edu

W. Brent Seales *University of Kentucky*, seales@uky.edu

This paper is posted at ScholarlyCommons. https://repository.upenn.edu/mss\_sims/vol2/iss2/12 For more information, please contact repository@pobox.upenn.edu.

# The St. Chad Gospels: Diachronic Manuscript Registration and Visualization

#### Abstract

This paper presents a software framework for the registration and visualization of layered image sets. To demonstrate the utility of these tools, we apply them to the St. Chad Gospels manuscript, relying on images of each page of the document as it appeared over time. An automated pipeline is used to perform non-rigid registration on each series of images. To visualize the differences between copies of the same page, a registered image viewer is constructed that enables direct comparisons of registered images. The registration pipeline and viewer for the resulting aligned images are generalized for use with other data sets.

#### Keywords

Manuscript studies; preservation; image registration; visualization

## MANUSCRIPT STUDIES

A Journal of the Schoenberg Institute for Manuscript Studies

VOLUME 2, NUMBER 2 (Fall 2017)

Manuscript Studies (ISSN 2381-5329) is published semiannually by the University of Pennsylvania Press



Manuscript Studies, Vol. 2 [2018], Iss. 2, Art. 12

#### MANUSCRIPT STUDIES

#### VOLUME 2, NUMBER 2 (Fall 2017)

#### ISSN 2381-5329

Copyright © 2017 University of Pennsylvania Libraries and University of Pennsylvania Press. All rights reserved.

Published by the University of Pennsylvania Press, 3905 Spruce Street, Philadelphia, PA 19104.

Printed in the U.S.A. on acid-free paper.

*Manuscript Studies* brings together scholarship from around the world and across disciplines related to the study of premodern manuscript books and documents, with a special emphasis on the role of digital technologies in advancing manuscript research. Articles for submission should be prepared according to the *Chicago Manual of Style*, 16<sup>th</sup> edition, and follow the style guidelines found at http://mss.pennpress.org.

None of the contents of this journal may be reproduced without prior written consent of the University of Pennsylvania Press. Authorization to photocopy is granted by the University of Pennsylvania Press for libraries or other users registered with Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that all required fees are verified with CCC and paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, for database retrieval, or for resale.

2018 SUBSCRIPTION INFORMATION:

Single issues: \$30

Print and online subscriptions: Individuals: \$40; Institutions: \$90; Full-time Students: \$30 International subscribers, please add \$18 per year for shipping. Online-only subscriptions: Individuals: \$32; Institutions: \$78

Please direct all subscription orders, inquiries, requests for single issues, address changes, and other business communications to Penn Press Journals, 3905 Spruce Street, Philadelphia, PA 19104. Phone: 215-573-1295. Fax: 215-746-3636. Email: journals@pobox.upenn.edu. Prepayment is required. Orders may be charged to MasterCard, Visa, and American Express credit cards. Checks and money orders should be made payable to "University of Pennsylvania Press" and sent to the address printed directly above.

One-year subscriptions are valid January 1 through December 31. Subscriptions received after October 31 in any year become effective the following January 1. Subscribers joining midyear receive immediately copies of all issues of Manuscript Studies already in print for that year.

Postmaster: send address changes to Penn Press Journals, 3905 Spruce Street, Philadelphia, PA 19104.

Visit Manuscript Studies on the web at mss.pennpress.org.

## MANUSCRIPT STUDIES

A Journal of the Schoenberg Institute for Manuscript Studies

VOLUME 2, NUMBER 2

### Articles

Statim Prosequi: An Index as a Product, Instrument, and	
Medium of the Medieval Franciscan Inquisition in Tuscany	
Geoffrey W. Clement	267
A Tool for Exemplary Pastoral Care: Three Booklets of the	
Edwardes Manuscript in Context	
Hannah Weaver	296
Conversational Lollardy: Reading the Margins of MS Bodley 978	
Elizabeth Schirmer	328
"My Written Books of Surgery in the Englishe Tonge": The London Company of Barber-Surgeons and the <i>Lylye</i> <i>of Medicynes</i>	
Erin Connelly	369
The Two Yoḥannəses of Santo Stefano degli Abissini, Rome: Reconstructing Biography and Cross-Cultural Encounter through Manuscript Evidence	
Samantha Kelly and Denis Nosnitsin	392
Textual Contents of Pāli <i>Samut Khois</i> : In Connection with the Buddha's Abhidhamma Teaching in Tāvatiṃsa Heaven	
Toshiya Unebe	427
The Western Manuscript Collection of Alfred Chester Beatty (ca. 1915–1930)	
Laura Cleaver	445

iv   Journal for Manuscript Studies	
The St. Chad Gospels: Diachronic Manuscript Registration and Visualization	
Stephen Parsons, C. Seth Parker, and W. Brent Seales	483
Annotations	
An Investigation of the Relationship between Prince Shōtoku's <i>Shōmangyō-gisho</i> and Two Dunhuang Buddhist Manuscripts: A Debate over Originality and Canonical Value	
Mark Dennis	449
The <i>Glossa Ordinaria</i> Manuscripts of the Biblioteca Capitolare of Monza	
E. Ann Matter	508
The <i>Summula de Summa Raymundi</i> in Gordan MS 95, Bryn Mawr College	
Thomas Izbicki	524
A Newly Discovered Manuscript of the <i>Historia de los Reyes</i> <i>Moros de Granada</i> by Hernando de Baeza	
María Mercedes Delgado Pérez	540
Reviews	
Albert Derolez. The Making and Meaning of the Liber Floridus: A Study of the Original Manuscript, Ghent, University Library MS 92	
Mary Franklin-Brown	569
Bent Lerbæk Pedersen. <i>Catalogue of Yao Manuscripts</i> Адам Ѕмітн	573
T. L. Andrews and C. Macé, eds. Analysis of Ancient and	
Medieval Texts and Manuscripts: Digital Approaches Alexandra Gillespie	577
	577

Manuscript Studies, Vol. 2 [2018], Iss. 2, Art. 12

	Contents	v
Elizabeth Solopova. <i>Manuscripts of the Wycliffite Bible in the</i> Bodleian and Oxford College Libraries		
Kathleen Kennedy		581
Colour: The Art and Science of Illuminated Manuscripts NICHOLAS HERMAN		584
List of Manuscripts Cited		589

## The St. Chad Gospels

Diachronic Manuscript Registration and Visualization

> STEPHEN PARSONS University of Kentucky

> C. SETH PARKER University of Kentucky

> W. BRENT SEALES University of Kentucky

ELL-MAINTAINED MANUSCRIPTS CAN APPEAR to have always existed in their current, "perfectly preserved" archival state. The reality, however, is that no manuscript can be completely and permanently protected from alteration. All documents change with the passage of time. Left untouched, documents will suffer physical degradation—discoloration and fading, breakdown of fibers, flaking of pigment. Yet, conservation efforts designed to combat such degradation introduce physical changes of their own, such as crumbling, tearing, or staining.

A better understanding of the changes introduced by the conservation and degradation of manuscripts can provide more accurate knowledge of the documents' histories as well as help improve conservation efforts. Yet, such understanding necessitates concrete identification of the physical changes that have occurred to manuscripts. This task proves quite challenging since

#### 484 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

these alterations are usually small or subtle and occur over extended periods of time. Recent digital methods like high-resolution imaging make it possible to capture the changes, as manuscripts are imaged multiple times and in multiple modalities. However, it remains difficult to discover and directly visualize those changes throughout the collections of images. Post-processing and visualization methods applied to sets of images over many instances are needed to allow scholars to "see" what exactly happens to manuscripts over time and to benefit from this knowledge.

The 2010 digitization of the St. Chad Gospels by the Seales research team offers a perfect opportunity to study how best to align and visualize layered image sets. The St. Chad Gospels is an eighth-century manuscript held in the Lichfield Cathedral's library in Lichfield, England. It is historically and culturally significant and contains a wealth of information. Among its 236 surviving folios are four pages of framed text, eight illuminations, and marginalia that include some of the oldest surviving Old Welsh writing.<sup>1</sup> The research team led by Seales in 2010 collected spectral data and 3D shape models of every page,<sup>2</sup> as well as documentary photography, video, and historical image sets from earlier photographic sessions: 1912, 1929, 1962, and 2003.<sup>3</sup> Although the number of pages imaged each time in the historical image sets varies (1912: 9; 1929: 240; 1962: 238; 2003: 181; and 2010: 264), the composite of all these acquisitions makes a rich collection for seeing change over time.

Viewing these images in the visual context of each other can add information beyond what a simple facsimile would provide.<sup>4</sup> Each time the

<sup>1</sup> John Davies, ed., Encyclopaedia Wales (Cardiff: University of Wales Press, 2008), 577.

<sup>2</sup> See Daniel Staley, "Multi-Spectral and 3D Data Acquisition of Antiquated Manuscripts," *MS Project Report, University of Kentucky Department of Computer Science,* 3 November 2010, and Jennifer Howard, "Cutting-Edge Imaging Helps Scholar Reveal 8th-Century Manuscript," *Chronicle of Higher Education,* 5 December 2010, http://chronicle.com/article/Cutting-Edge -Imaging-Helps/125616, accessed 23 August 2016.

<sup>3 1912:</sup> Images acquired under unknown circumstances. 1929: Images acquired by the National Library of Wales, Aberystwyth. 1962: Roger Powell, "The Lichfield St. Chad's Gospels: Repair and Rebinding, 1961–1962," *The Library* 5, no. 4 (1965): 259–65. 2010: Images acquired by the British Library.

<sup>4</sup> W. Brent Seales and Steve Crossan, "Asset Digitization: Moving Beyond Facsimile," *SIG-GRAPH Asia 2012 Technical Briefs*.

Parsons, Parker, and Seales, The St. Chad Gospels | 485

manuscript is imaged, unique information is captured, but the value of that information increases when it is viewed in the context of other years' photographs, because differences can then be observed. Since imaging conditions (for example, field of view, focal length, and image resolution) can vary dramatically across acquisitions, providing this context requires both an alignment of the images as well as a visualization tool that can enable meaningful comparison. The known problem of image registration is well-suited to aligning the images, and a viewer can be built to help make sense of the registered results.

Our objective, therefore, is to combine the data sources, creating a complete version of the manuscript that encompasses all known images. Specifically, we focus on the diachronic axis of the image sets (that is, their change over time) and attempt to organize them in a way that allows meticulous observation of the manuscript's evolution over time. We also present a registered image viewer tool that enables direct comparison of the original images while maintaining their visual context.

## **Related Work**

#### IMAGE REGISTRATION

Image registration is a well-studied problem with a wide array of applications, largely in medical imaging. Image registration is the process of aligning two images by mapping a *sensed* or moving image into the coordinate system of a *reference* or fixed image R, yielding a registered image  $S_{R^*}$ .<sup>5</sup> The images are of the same scene or object, but they may differ by time, modality, viewpoint, illumination, or a number of other parameters.

<sup>5</sup> See Lisa Gottesfeld Brown, "A Survey of Image Registration Techniques," *ACM Computing Surveys* 24, no. 4 (1992): 325–76; Siddharth Saxena and Rajeev Kumar Singh, "A Survey of Recent and Classical Image Registration Methods," *International Journal of Signal Processing, Image Processing and Pattern Recognition* 7, no. 4 (2014): 167-76; and Barbara Zitová and Jan Flusser, "Image Registration Methods: A Survey," *Image and Vision Computing* 21, no. 11 (2003): 977–1000.

#### 486 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

In the case of the St. Chad Gospels, the 2010 photograph of each page is treated as the reference, and each additional image of that page is individually registered to the reference. The 2010 pages are chosen as the reference set because they are the most recent, most complete, and highest resolution of the image sets. The 2010 set is also multispectral and includes multimodal images captured simultaneously with the visible-spectrum photographs. Since these multimodal images were captured without moving the manuscript or the camera, they are already aligned or registered to the base 2010 images.

#### **Registration of Manuscript Images**

In 2008, the Archimedes Palimpsest project took a number of image sets, including Heiberg's 1906 photography of the palimpsest, and registered them to high-resolution multispectral photos taken in 2007.<sup>6</sup> The study similarly addressed a registration problem over a diachronic axis. This manual registration process involved scaling and warping, and presumably relied upon an affine transform, meaning it would not have accounted for any nonlinear warping that might have occurred between images.

In 2009, Baumann and Seales applied registration tools to manuscript pages in an effort to overcome a problematic camera sensor.<sup>7</sup> While creating a set that included a photo and a 3D scan of each page (taken simultaneously), they discovered that a dirty sensor on the camera had produced some images of unacceptable quality. They re-photographed those pages, but, due to time constraints, they were unable to perform new 3D scans of the pages. Instead, they registered the high-quality sensed images to the "dirty" refer-

<sup>6</sup> See Reviel Netz and William Noel, *The Archimedes Codex: Revealing the Secrets of the World's Greatest Palimpsest* (London: W&N, 2008); and M. B. Toth and Doug Emery, "Infinite Possibilities: Archimedes on the Web," *Google TechTalks*, 8 September 2008, http://www.youtube .com/watch?v=z3fZdIw-s-E.

<sup>7</sup> Ryan Baumann and W. Brent Seales, "Robust Registration of Manuscript Images," *Proceedings of the 9th ACM/IEEE-CS joint conference on Digital libraries (JCDL 2009):* (New York: ACM, 2009).

Parsons, Parker, and Seales, The St. Chad Gospels | 487

ence photos taken earlier. Doing so allowed them to texture the 3D scans with the high-quality images and then perform digital flattening techniques to remove imperfections in the images due to warped pages. They used warping with a triangulated mesh, which was an improvement over the affine transform used with the Archimedes Palimpsest.

These projects show a marked improvement in the preservation and visualization of ancient manuscripts, but leave room for further work. To be most practical, a diachronic edition of a manuscript should be complete, well aligned with high-quality registration, and accessible via an interactive and useful interface.

#### VISUALIZATION OF REGISTERED IMAGES

Making use of registered images requires a method for viewing the reference image R and the registered image  $S_R$  so that their differences are readily apparent. In many cases, an observer wants to see how a specific feature of the manuscript has changed over time. Such discoveries can be made by identifying a point on R and asking how the corresponding point appears on  $S_R$ .

The most obvious way to accomplish such comparison is to examine R and  $S_R$  side by side—for example, with each occupying half of the view area. While this method places both images directly in front of the observer at the same time, it remains difficult to directly compare the specific points of interest. In switching attention from one image to the other, the observer loses their visual context and position. This method does not take advantage of the images being registered to the same coordinate system, and an observer could just as well use R and the original sensed image S.

This limitation can be overcome by "flickering" R and  $S_R$ . The observer can view one image and then switch the display to show the other in its place. Since  $S_R$  is registered to R, a point of interest will occupy the same spot on the screen regardless of which image is being viewed. By focusing on one point and switching back and forth repeatedly, an observer is able to see how that area changes across the images. However, entirely switching out the images remains overwhelming to the observer, who is tasked with mentally tracking the points and trying to remember what they looked like

#### 488 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

on the other image. The result is a confusing visualization that does not clearly illustrate differences.

Another similar approach is to somewhat combine the side-by-side and flicker methods. Here, two images are stacked, and instead of switching completely between them, the user uses a sliding bar over the images to choose how much of each image to view. However, this process, like the others, allows comparison along only one axis at a time.

Composite images are one of the most common methods for visualizing registered image data, and they have been proven to overcome some of the above-mentioned challenges. This method combines the two images into a third image that contains information from both. One type of simple composite image is the difference  $|R - S_R|$ , or "diff" image, which is simply the absolute difference between the images at each pixel. Where the images are identical, meaning no change is revealed across registered images, the composite image is typically dark. Bright spots indicate a difference between the images that could then be examined on either original. More complex composite images exist that offer an enhanced visualization when compared with that of the absolute diff.<sup>8</sup> However, no composite image can ever fully display the original data, since the combining process reduces the data of multiple images into one impression.

### Approach

#### IMAGE REGISTRATION

The registration task for the Chad Gospels dataset was to produce a set  $P = \{R, S_{RP}, S_{RP}, \dots, S_{RP}\}$  of aligned images for each page of the manuscript,

<sup>8</sup> D. P. Wallace, Y.-P. Hou, Z. L. Huang, E. Nivens, L. Savinkova, T. Yamaguchi, and M. Bilgen, "Tracking Kidney Volume in Mice with Polycystic Kidney Disease by Magnetic Resonance Imaging," *Kidney International* 73, no. 6 (2008): 778–81. Kelly Rehm, Stephen C. Strother, Jon R. Anderson, Kirt A. Schaper, and David A. Rottenberg, "Display of Merged Multimodality Brain Images Using Interleaved Pixels with Independent Color Scales," *Journal of Nuclear Medicine* 35, no. 11 (1994): 1815–21.

where the 2010 image and  $0 \le n \le 4$  is the number of sensed images for that page, with each  $S_{Rn}$  from 1912, 1929, 1962, or 2003. This set was produced by beginning with the 2010 image R for each page, and generating a pair (S, R) for each non-2010 image of the same page. Each pair (S, R) was then passed through the registration pipeline to produce an  $S_R$ , and these results were combined to produce P for each page.

The generalized registration process can be broken down into the following steps, each of which can be implemented in various ways: feature detection, feature matching, transform model estimation, and image resampling and transformation.<sup>9</sup> In transform modeling, the transformation is typically either *rigid-body* (uniform affine transformations such as rotation, translation, and scaling) or *non-rigid* (also known as nonlinear, local, or deformable). The appropriate method depends on the data and how it has changed between the sensed and reference images.

#### Feature Detection and Matching

The nature of the Chad Gospels dataset makes it possible to manually select matching feature points for each pair of sensed and reference images. The data set is small enough to make this tractable, and the consistent image structure allows for a straightforward process.

The registration of each image pair (S, R) starts with the identification of at least five matching points between the two images. Using a visual interface makes it straightforward for a person to select five points on each image: each of the four corners, plus a more central point. In practice, we tried to select the corners to be the actual corners of the physical manuscript page, while the central point was chosen to be some identifiable feature, such as the tip of the serif on a central letter. This process resulted in a set of landmarks  $L_{S,R}$ , mapping pixel indices S on to their corresponding indices on R:

$$L_{S,R} = \{((xi_S, yi_S), (xi_R, yi_R)) \mid 0 \le i < l\}, l = no. of landmarks for pair (S, R)$$

<sup>9</sup> Zitová and Flusser, "Image Registration Methods."

#### 490 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

Occasionally after registration, particular images exhibited regions that did not converge to alignment. In these cases, it was possible to manually insert additional feature points in the problematic region, which proved adequate for improving the resulting registration.

The use of automated feature detection and matching, using an algorithm such as scale-invariant feature transform (SIFT),<sup>10</sup> was explored but ultimately proved unnecessary for this particular set of images. However, should the same methods be applied to an image set of a larger scale or with more variation in content, an automated approach would be appropriate.

#### Registration

Registration methods vary considerably, and their utilization depends on the underlying data. For example, in some cases it may not be appropriate to introduce nonlinear transformations to a sensed image. In our study, however, such a transformation was considered acceptable due to the value of registering letterforms on the page to their counterparts in images of the same page taken at different times. The Chad Gospels photographs were taken with different camera sensors and lenses, from different distances and angles. In addition, each folio is physically warped from the effects of time and age, creating page topologies that are inconsistent across imaging sessions. These subtle differences in the resulting images combine to create a registration problem that not only allows, but actually requires, nonlinear transformations in order to achieve the desired effect.

Our registration framework uses the Insight Segmentation and Registration Toolkit (ITK)<sup>11</sup> and consists of landmark and deformable registration stages. The process on the Chad Gospels began with the input images

<sup>10</sup> David G. Lowe, "Object Recognition from Local Scale-Invariant Features," *Proceedings of the International Conference on Computer Vision*, vol. 2, 1999, 1150–57. doi:10.1109/ICCV.1999.790410.

<sup>11</sup> Terry S. Yoo, Michael J. Ackerman, William E. Lorensen, Will Schroeder, Vikram Chalana, Stephen Aylward, Dimitris Metaxas, and Ross Whitaker, "Engineering and Algorithm Design for an Image Processing API: A Technical Report on ITK—the Insight Toolkit," *Studies in health Technology and Informatics*, 85 (2002): 586–92. Toolkit available at www.itk. org.

Parsons, Parker, and Seales, The St. Chad Gospels | 491

S and R and the landmarks  $L_{S,R}$ . The pixel indices in  $L_{S,R}$  were converted to points in the physical space used for registration in ITK.

The images were converted to grayscale for the registration process, which made it easier to compute a similarity metric at each iteration:

$$S' = grayscale(S), R' = grayscale(R)$$

For the landmark registration stage, an initial transformation was applied to S' that aligned each of its landmark points with its corresponding point on R. The remaining points on the images were interpolated using a displacement field built by a kernel-based spline function. This transformation  $T_1$  creates  $S_{LW}'$ , which is roughly aligned with the reference image R in size and space. While the landmark feature points for the Chad Gospels were all registered perfectly at this point, the rest of the page remained poorly aligned. Due to the nature of the deformation, different regions of the page were misaligned independently of each other.

Landmark registration stage: 
$$T_1(S') \rightarrow S_{LW'}$$

The deformable registration stage was then performed using a regular step gradient descent optimization with a relaxation factor of 0.85. The deformation was computed using a basis spline or B-spline transform with spline order 3. The alignment was evaluated using the Mattes mutual information metric<sup>12</sup> with 50 histogram bins and the number of samples at each iteration being 1/80 the number of pixels in the reference image. This sampling volume can be increased for more accurate registration at the cost of registration program runtime.

There are multiple possible stop conditions in this configuration:

- The maximum number of iterations (default 100) is reached.
- The optimizer step size falls below the threshold value.

<sup>12</sup> D. Mattes, D. R. Haynor, H. Vesselle, T. K. Lewellen, and W. Eubank, "PET-CT Image Registration in the Chest Using Free-Form Deformations," *IEEE Transactions on Medical Imaging* 22, no. 1 (2003): 12028.

492 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

• The change in metric between successive iterations falls below the threshold value.

The deformable registration stage yielded the transformation  $T_2$ , which gave a grayscale registered image  $S_R$  'from  $S_{LW}$ ':

Deformable registration stage: 
$$T_2(S_{LW}') \rightarrow S_R'$$

The full-color registered image was generated by applying the transformations to the original sensed image:

Registration process: 
$$T_2(T_1(S)) \rightarrow S_R$$

The composite transformation  $T = T_2(T_1)$  was also recorded in a file. This eased development and experimentation, as one can reapply the resulting transformation to a source image without the computational expense of calculating the transformation again. Additionally, the transformations may themselves hold data worth investigating in future works.

#### Results

#### REGISTRATION

Results of the registration process for the alignment of Chad Gospels pages are shown in figure 1, with page 219 used as an example. Diachronic registration was successful for pages with text as well as for those containing illuminations. These registered images along with the layered image viewer allow researchers to quickly move through the document to identify and examine points of interest that reveal diachronic changes in the artifact. For example, figure 2 reveals pigment that chipped off between the years 1929 and 1962, and again from 1962 to 2003. The small spot of dark pigment in the middle can be seen reducing in size as it chips away from the lighter page.

In some cases, the registration process failed to yield perfect alignment because the original images were so severely out of alignment. Where a Manuscript Studies, Vol. 2 [2018], Iss. 2, Art. 12

Parsons, Parker, and Seales, The St. Chad Gospels | 493



FIGURE 1. Page 219. From left: 1929 image, 2010 image, Diff after registration.

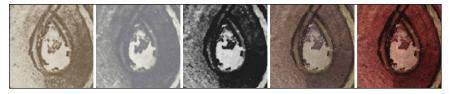


FIGURE 2. Pigment chipping on page 218. From left: 1912, 1929, 1962, 2003, 2010.



FIGURE 3. Successive diffs of results for page 234, as landmarks are manually added for correction. Areas with poor alignment appear embossed.

misalignment was deemed unacceptable, it was corrected by manually adding landmark points in the offending region and then re-registering that image pair, such as with page 234 in figure 3. The text initially appears bright where it is not aligned, but as features are added to help correct this, the brightness decreases or disappears.

494 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

#### VISUALIZATION

A layered image viewer was built for the visualization of registered image sets. This tool represents an improvement over previous methods by allowing direct comparison of original images while maintaining their visual context. The viewer consists of a background image and a foreground image. The background image is featured prominently in the interface. A circular "flashlight" then allows a user to "shine" the foreground image onto the background, which is aligned with the foreground image. In figure 4, the "background" image is from 2010 and the "foreground" image seen with the flashlight is from 1962.

The viewer understands a data set as a set of pages, each page being composed of the aforementioned mutually registered set *P*. The data set is described in a JavaScript Object Notation (JSON) file passed to the viewer.

Keyboard shortcuts allow quick switching of the foreground and background images. Other commands enable rotating through the various pages of the manuscript. The flashlight can also be resized and reshaped. These functions allow a user to quickly navigate the pages of the manuscript and pinpoint regions of interest. This tool is an improvement over the aforementioned methods of viewing registered images, which are not well suited for more than two layers.

The viewer uses the Deep Zoom Image (DZI)<sup>13</sup> tiled image format so that the user can zoom in and achieve high resolution without needing to load the entire full-resolution images in the beginning. OpenSeadragon<sup>14</sup> is used to display the DZIs. The JSON file describing the data set simply points the viewer to the appropriate DZI files and directories, which can be hosted locally or elsewhere.

Figure 5 demonstrates how the viewer can be used in tandem with registered imagery to identify and explore diachronic changes at a fine-grained level. The viewer clearly shows that sometime between 1912 and 1962, a

<sup>13</sup> Deep Zoom Image format, developed by Microsoft as part of the Silverlight framework.

<sup>14</sup> OpenSeadragon: An open-source, web-based viewer for high-resolution zoomable images, implemented in pure JavaScript, for desktop and mobile, http://openseadragon.github.io.

Manuscript Studies, Vol. 2 [2018], Iss. 2, Art. 12

Parsons, Parker, and Seales, The St. Chad Gospels | 495

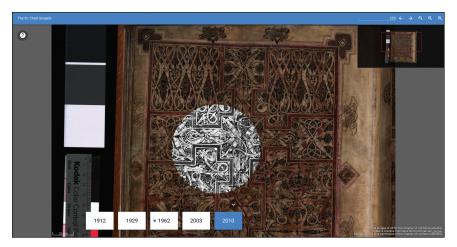


FIGURE 4. Registered image viewer.



FIGURE 5. Changes to the patched region of page 143, as shown in the layered image viewer. From left: 1912 image, 1962 image, 2010 image.

small patch applied to the edge of page 143 was removed and repatched with thread. This repair exactly matches the description of the repair process performed by Powell prior to his 1962 imaging.<sup>15</sup>

#### Preservation

The Internet Archive<sup>16</sup> was chosen as the repository for our diachronically registered images of the St. Chad Gospels. As the name implies, the Internet

<sup>15</sup> Powell, "The Lichfield St. Chad's Gospels."

<sup>16</sup> Internet Archive, www.archive.org.

#### 496 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

Archive is designed for long-term preservation. It also provides a data ingestion pipeline that processes the images and makes them publicly available for download in various formats. Uploads were performed with a command line tool from archive.org that allows for batch transfer specified by a commaseparated values (CSV) file.

#### Conclusions and Future Work

High-resolution imaging of manuscript pages is an emerging method for improving document longevity and accessibility. In addition to providing facsimile resources, scans of these pages offer new opportunities for discovery about the original ancient manuscripts. Multimodal and diachronic image sets, for example, can reveal patterns or changes that were not visible to the naked eye working only with the physical manuscript or a digital facsimile.

We have presented a method for the organization, registration, and visualization of diachronic manuscript image sets. Registered images examined with the viewer allow researchers to quickly yet precisely navigate a manuscript, search for changes that have occurred over time, and then pinpoint those warranting a closer inspection. We believe these registration and visualization methods will prove to be powerful tools not only for the St. Chad Gospels, but for other manuscripts and, more generally, for data sets containing images showing some change, whether in time, modality, or other elements.

Several opportunities exist to enhance our methods. Fine-tuning the registration process can completely eliminate problematic areas that are not perfectly aligned. In this work, the alignment was considered successful in the context of comparing images of text over time, but for other applications, the registration may need improvement. Additionally, the feature detection and matching process can be automated, a step that was not necessary for this data but is worth pursuing with a larger or more varied set of images.

As 3D data exists for these pages, digital flattening techniques<sup>17</sup> can also be applied to the 2010 images before using them as reference images in the

<sup>17</sup> Michael S. Brown, Mingxuan Sun, Ruigang Yang, Lin Yun, and W. Brent Seales, "Restoring 2D Content from Distorted Documents," *IEEE Transactions on Pattern Analysis and* 

Parsons, Parker, and Seales, The St. Chad Gospels | 497

registration process. This step can remove any imperfections or warps due to the physical deformation of the manuscript pages under the camera. By subsequently registering sensed images to a flattened reference image, the sensed images will have these deformations corrected as well.

The current implementation of the viewer allows the user to view two images at once, but future versions can have multiple flashlights, allowing any number of layers to be shown in the same view. Finally, the registration process and viewer can be extended to a variety of other datasets beyond the St. Chad Gospels or even manuscripts in general.

This project builds on and anticipates other work that goes beyond the simple advancement of the digital techniques used. Ultimately, the methods we describe lead to the improved preservation and understanding of ancient documents, adding to an old body of knowledge in ways that were not before possible.

## Acknowledgments

All images of the St. Chad Gospels copyright The Chapter of Lichfield Cathedral, under a Creative Commons Non-Commercial License. Reproduced by kind permission of the Chapter of Lichfield Cathedral.

University of Kentucky, Center for Visualization and Virtual Environments; Furman University, Department of Classics.

This material is based upon work supported by the National Science Foundation under grant nos. IIS-0535003, 0916148, 0916421, and EAGER-1041949.

## Supplemental Materials

The source code used to register the St. Chad Gospels datasets is archived and available on GitHub: https://github.com/viscenter/registration-toolkit.

Machine Intelligence 29, no. 11 (2007): 1904–16. Michael S. Brown and W. Brent Seales, "Image Restoration of Arbitrarily Warped Documents," *IEEE Transactions on Pattern Analysis* and Machine Intelligence 26, no. 10 (2004): 1295-1306.

#### 498 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

The datasets presented in this paper are available for download through the Internet Archive: https://archive.org/details/@viscenter. Data will also be made available by request.

The registered image viewer is available at http://infoforest.vis.uky.edu/. The source code for the viewer is also available on GitHub: https://github .com/viscenter/layered-viewer.

## LIST OF MANUSCRIPTS CITED

Baltimore, Walters Art Museum W 751: 451, 470 W 759-62: 474 W 777: 473 Bangkok, Wat Hua Krabu Manuscript: 431, 432 fig. 1 Berlin, Staatsbibliothek HS 241: 480 Birmingham, Barber Institute No. 397: 479 Boston, Boston Public Library MS 1532: 473 Brussels, Bibliothèque Royale MS IV 191: 481 MS IV 542: 478 Bryn Mawr, PA, Bryn Mawr College Gordan MS 95: 527-28, 527 fig. 1, 528 nn. 15-16 Cambridge, MA, Harvard University, Houghton Library MS Richardson 17: 482 MS Richardson 26: 471 MS Typ 141: 476 MS Typ 143: 480 MS Typ 200: 472 MS Typ 201: 474 MS Typ 202: 472 MS Typ 213: 478 MS Typ 217: 482 MS Typ 228: 474 MS Typ 703: 476

Cambridge, UK, Corpus Christi College MS 4: 585 MS 32: 338, 338 n. 25, 343 n. 34, 355 n. 61 Cambridge, UK, Fitzwilliam Museum MS 251, fol. 15r: 585 MS 276: 586 MS 159: 587 MS 330: 472, 585 MS 375: 462, 478 Collegeville, MN, Saint John's University, Ethiopian Manuscript Microfilm Library MS no. 4553: 414 n. 69 Cologne, Historisches Archiv Best. 7010-293: 585 Cologny, Fondation Martin Bodmer Cod. Bodmer 14: 476 Cod. Bodmer 68: 470 Cod. Bodmer 104: 480 Cod. Bodmer 128: 481 Cod. Bodmer 139: 481 Cod. Bodmer 183: 474 Dublin, Chester Beatty Library Thai MS 1341: 432 Thai MS 1343: 433 W 017: 471 W 029: 471 W 040: 472 W 043: 472 W 061: 474 W 066: 474 W 076: 457 fig. 3, 475 W 078: 475

#### 590 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

W 080: 475 W 082: 453, 454 fig. 1, 458, 479 W 089: 478 W 094: 479 W 099: 482 W 107: 477 W 108: 477 W 113: 477 W 122: 477 W 124: 476 W 127: 476 W 188: 480 W MS 103 (formerly; now dismembered): 455 fig. 2, 456 Dunhuang Nai 93: 499, 502-7, 503 n. 8 Tama 24: 499, 502-7, 503 n. 8 Florence, Bibl. Medicea Laurenziana MS Or. 148: 423 Geneva, Bibliothèque de Genève Comites Latentes MS 15: 474 Comites Latentes MS 38: 479 Ghent, Universiteitbibliotheek MS 92: 569 Göttingen, Niedersächsische Staatsund-Universitätsbibliothek MS Uffenb. 51 cim.: 585 The Hague, Koninklijke Bibliotheek MS 135 E 23: 478 MS 135 J 8: 477 The Hague, Museum Meermanno-Westreenianum MS 10 B 23: 355 n. 61 Hildesheim, Dombibliothek MS St Godehard 1: 355 n. 61 Jerusalem, National Library of Israel Yah MS Var 4: 467 n. 96, 478 Yah MS Var 8: 467 n. 96, 477 Yah MS Var 9: 467 n. 96, 478

Yah MS Var 11: 467 n. 96, 477 Yah MS Var 12: 467 n. 96, 482 Yah MS Var 13: 475, 467 n. 96 Yah MS Var 14-15: 476, 467 n. 96 Yah MS Var 16: 467 n. 96, 481 Kew, The National Archives PROB 11/49/251: 375 n. 15-16, 378 n. 31 PROB 11/116/532: 377 n. 24 Lichfield, Cathedral Library MS 1: 483-98 Lisbon, Museu Calouste Gulbenkian MS LA 210: 479 London, British Library Add. 38662: 296-327, 296 n. 1, 299 fig. 1, 306 n. 26 Add. 38663: 296-327, 296 n. 1, 299 fig. 2, 306 n. 26 Add. 38664: 296 n. 1 Add. 40142: 296-327, 296 n. 1, 301 fig. 3, 306 n. 26 Add. 40143: 296 n. 1 Add. MS 43460: 469 Add. MS 48985: 474 Add MS 52660: 452 n. 33-34, 462 n. 70, 466 n. 90–91 Add. MS 52653: 446 n. 6, 447 n. 7, 449 n. 16 - 17Add. MS 52656: 458 n. 51 Add. MS 52657: 458 n. 49, 472 n. 99, 476 n. 106 Add. MS 52658: 452 n. 31 Add. MS 52662: 459 n. 55, 461 n. 67, 462 n. 68 Add. MS 52670: 460 n. 58, 462 n. 72 and 75 Add. MS 52692: 462 n. 73 Add. MS 53652: 445 n. 1 Cotton MS Nero A XI: 311 Egerton MS 3055: 472 Egerton MS 3088: 473 Egerton MS 3089: 471

List of Manuscripts Cited | 591

MS Harley 1862: 335 n. 23 MS. Harley 3698: 390 n. 63 MS Harley 3915: 585 MS Laud Misc. 511: 336 n. 24, 347 MS Royal 15 D 1: 355 n. 61 MS Royal 17: 328 n. 1 MS Royal 17 C.xxxiii (Royal C): 328 n. 1, 333, 335-36, 336 fig. 1, 346 n. 37, 365 n. 67 MS Royal 17 D.viii (Royal D): 333, 335-37, 337 fig. 2, 346 n. 37, 348 n. 46, 349 n. 47, 352 n. 50, 365 n. 67 MS. Sloane 334: 390 n. 63 MS. Sloane 512: 390 n. 63 OR. 13703: 433, 434 fig. 2 Or. 16552: 434 Yates Thompson MS 7: 450 n. 19 London, London Metropolitan Archives, Guildhall Library MS. 5265/1: 376 n. 17, 377 n. 25, 380 n. 36 MS. 9051/5: 378 n. 30, 385 n. 50 MS. 9171/15: 378 n. 28 London, Quaritch Archives Commission Book for 1914-1917: 446 n. 2–3 Commission Book for 1917-1920: 450 n. 19 and 21 Commission Book for 1921-1926: 461 n. 62-63 London, Victoria and Albert Museum MS 16: 472 MS Ludwig V 6: 475 MS Ludwig IX 3.: 474 P.159-1910: 585 Los Angeles, The J. Paul Getty Museum MS 48: 478 MS Ludwig XI, 1: 480 Madrid, Biblioteca Nacional MSS/11267/21: 542

Milan, Biblioteca Nazionale Braidense AC IX 36: 473 Monza, Biblioteca Capitolare Monza a-3/10: 514 n. 24 Monza a-3: 513 n. 18, 514, 514 n. 21, 515 n. 27 Monza a-4: 513 n. 18 Monza a-5: 513 n. 18, 515 n. 29 Monza a-6: 513 n. 19, 516 n. 30, 518-19 Monza a-7: 513 n. 19 Monza a-8: 513 n. 18 Monza a-9: 513 n. 19 Monza a-10: 513 n. 19, 514 n. 20, 516 n. 31, 517 fig. 2 Monza a-11: 513 n. 19, 516 n. 31 Monza a-12: 513 n. 18 Monza a-13: 513 n. 19, 516 n. 31 Monza a-14: 513 n. 18-19, 516 n. 31 Monza a-15: 513 n. 17 Monza a-16: 513 n. 19, 516 n. 32 Monza a-17: 513 n. 19, 516 n. 31 Monza a-18: 513 n. 19, 516 n. 32 Monza a-19: 513 n. 19 Monza a-20: 513 n. 18 Monza a-21: 513 n. 18 Monza a-22: 513 n. 18, 514 n. 24, 515 n. 27, 516 n. 30, 519 Monza a-23: 513 n. 19, 514 n. 24, 515 n. 27 Monza a-24: 513 n. 18 Monza a-25: 513 n. 18, 514 n. 24, 515 n. 27 Monza a-26: 513 n. 19 Monza a-27: 513 n. 16 Monza b-1: 513 n. 16 Monza b-2: 513 n. 19, 516 n. 31 Monza b-3: 513 n. 19, 515, 515 n. 25 Monza b-4: 513 n. 19, 515, 515 n. 28 Monza b-5: 513 n. 19, 514 n. 24, 515 n. 27 Monza b-7: 513 n. 16 Monza b-9: 514 n. 24, 515 n. 27 Monza e-4: 513 n. 18, 516 n. 31

#### 592 | JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

Monza e-5: 513 n. 18 Monza e-6: 513 n. 17 and 19 Monza e-8: 513 n. 19 Monza e-9: 513 n. 16 Monza e-11: 513 n. 18 Monza e-13: 513 n. 19, 516 n. 31, 519 Monza i-11: 513 n. 17 Münster, Bibliothek Universität Münster MS NR 1003: 481 New Haven, Yale University, Beinecke Rare Book and Manuscript Library MS 111: 480 MS 400: 449, 449 n. 18, 479 MS 402: 471 MS 407: 475 MS 413: 470 MS 414: 472 MS Osborn fa42: 472 New York, Metropolitan Museum of Art 1997.320: 473 New York, Morgan Library and Museum ARC 1310: 458 n. 50, 463 n. 78 MS G 17: 471 MS M 777: 450 n. 21, 471 MS M 808: 473 MS M 826: 469 MS M 855: 473 MS M 860: 470 MS M 862: 470 MS M 883: 471 MS M 939: 472 MS M 962: 471 New York, New York Public Library MS M 834: 479 MS M 1004: 479 MS M 1110: 479 Spencer MS 27: 451, 480-81 Spencer MS 28: 480 Spencer MS 29: 477 Spencer MS 64: 481 Thai MS.6: 432

Oslo, Schøyen Collection MS 50: 470-71 Oxford, Bodleian Library Digby 23: 322, 322-23 n. 87 MS 48: 326 n. 100 MS. Ashmole 1505: 369-91, 371 fig. 1, 272 fig. 2, 373 figs. 3-4, 374 fig. 5 MS Bodley 978: 328-68, 328 n. 1, 341 n. 33, 342 fig. 3, 343 fig. 4, 344 fig. 5, 346 n. 37, 347 n. 43, 348 n. 46, 349 fig. 6, 349 n. 47-48, 352 n. 50-51, 353 n. 55, 357 fig. 7, 358 n. 64, 361 fig. 8, 361 n. 67, 362 n. 68, 366 n. 78, 368 n. 80 MS Pali a.27 (R): 428 n. 3, 431, 444 MS Phillipps-Robinson C 719: 450 n. 22-24, 451 n. 25-26 and 29, 458 n. 47, 459 n. 53-54 Oxford, Lincoln College MS Lat. 150: 473 Oxford, Trinity College MS 93: 332 n. 14, 583 Oxford, Worcester College MS E. 10. 7: 583 Paris, Bibliothèque nationale de France MS Éth. 35: 415 n. 71 MS fr. 24766: 300, 300-301 n. 7, 302 fig. 4, 304-5, 309 MSS n.a.f. 15939-15944: 475 MS n. a. lat. 3115: 478 MS n. a. lat. 3119: 480 Paris, l'École française d'Extrême-Orient EFEO 39: 434, 435 fig. 3 EFEO 40: 432 Phillipps, Sir Thomas, collection of MS 125: 474 MS 134/3948: 475 MS 137: 480 MS 240: 477 MS 250: 480 MS 385: 472

MS 389: 470 MS 390: 470 MS 437: 477 MS 934/2708: 471 MS 1036: 473 MS 1092: 472 MS MS 1347: 452 MS 1798: 456, 459, 475 MS 2164: 458 MS 2165/21787: 470 MS 2251: 477 MS 2506: 463, 476 MS 3009: 482 MS 3010: 451, 480 MS 3075: 470 MS 3339: 474 MS 3344: 471 MS 3383: 474 MS 3502: 459, 477 MS 3535: 471 MS 3633: 452 MS 3674: 471 MS 3897: 474, 477 MS 3948: 456 MS 4259: 473 MS 4448: 473 MS 4597: 472 MS 4600: 474 MS 4769: 471 MS 4790: 456 MS 6546: 470 MS 6640: 477 MS 6659: 480 MS 6972: 480 MS 7084: 477 MS 10190: 470 MS 12200: 473 MS 12260: 470 MS 12262: 470 MS 12263: 470 MS 12264: 470 MS 12269: 472 MS 12283: 480

MS 12348: 471 MS 14122: 451, 470 MS 21948: 471 Private Archive of the Escalante family Historia de los reyes moros de Granada: 544-67, 548 fig. 1, 550 n. 18 and 22-23, 551 fig. 2, 551 n. 24, 553 fig. 3, 554 fig. 4, 555 fig. 5 Petchaburi, Thailand, Wat Lat Manuscript: 433 Philadelphia, Philadelphia Museum of Art 1945-65-6:480 Philadelphia, University of Pennsylvania Rare Book and Manuscript Library MS Codex 730: 528, 530 fig. 3, 531, 531 nn. 20-22, 532 nn. 23-26 and 30-34, 533 nn. 37-39, 41, 43-47, 49 and 53, 534 nn. 56-60, 62-63 and 65-73, 535 nn. 74-75, 80-82 and 84, 536 n. 85, 87 and 90-95, 537 nn. 96-99, 101-2 and 104-113, 538 nn. 119-22, 124-25, 128-33 and 135-6, 539 nn. 137-40, 145-50 and 152 MS Codex 741: 528, 529 fig. 2, 531, 531 nn. 20-22, 532 nn. 23-30, 32 and 35, 533 nn. 36, 40, 42, 46-48 and 50-52, 534 nn. 54-58, 60-67 and 71, 535 nn. 74-83, 536 nn. 85-90, 93 and 95, 537 nn. 97 and 99-115, 538 nn. 116-20, 123, 125-27, 129-31 and 133-34, 539 nn. 141-43, 145-46 and 151 Ms. Coll. 591: 509 n. 4, 510 fig. 1 Princeton, Princeton University Library Kane MS 31: 476 Kane MS 33: 482 Kane MS 43: 480 Kane MS 48: 482 MS Garrett 143: 296 n. 1 Rome, Biblioteca Casanatense

List of Manuscripts Cited | 593

594 JOURNAL FOR MANUSCRIPT STUDIES

MS 1730: 267–95, 267 n. 1, 267–68 n. 3, 268 n. 4, 269 n. 6, 270 fig. 1, 272 figs. 2–3, 273 fig. 4, 277 fig. 5, 277 nn. 17–21, 278 figs. 6–7, 279 n. 22, 280 figs. 8–9, 280 n. 23, 281 figs. 10–11, 281 n. 24, 282 nn. 25–27, 283 figs. 12–14, 284 n. 28, 285 figs. 15–16, 285 n. 29, 286 n. 30, 287 figs. 17–18, 288 fig. 19, 288 n. 31, 289 fig. 20, 290 figs. 21–22, 291 fig. 23, 291 n. 32, 292 fig. 24, 293 fig. 25 MS 2206: 421 n. 75

Rome, Biblioteca Nazionale Centrale VE 1006: 470 VE 1190: 469 VE 1347: 470 VE 1348: 470 VE 1357: 470 VE 1357: 470 VE Sessor 590: 470

San Lorenzo de El Escorial, Real Biblioteca del Monasterio de El Escorial Y/III/6: 542, 558 n. 31

San Marino, Huntington Library HM 31151: 471

Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati MS D V 13: 405 n. 37, 418, 420 fig. 2

Stockholm, Nationalmuseum NMB 1960: 479

Stuttgart, Landesbibliothek Theol. & Phil. Fol. 341: 472 Tokyo, Senshu University MS 7: 467, 467 n. 95, 482

Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana Stamp. Barb. A VIII 18,: 403, 408 n. 51, 420 Vat. et. 1: 400, 400 n. 25, 409-10, 410 n. 59, 421 n. 75, 422, 424 fig. 5, 425, 425 n. 81, 426 Vat. et. 2: 400, 400 n. 25, 401, 409, 425-26 Vat. et. 5: 407 Vat. et. 10: 425 n. 82 Vat. et. 15: 406, 406 n. 39, 425 Vat. et. 16-18: 425 n. 82 Vat. et. 25: 406-7 n. 44, 407 Vat. et. 35: 400, 406, 406 nn. 39-40, 409, 409 n. 53, 421, 422 fig. 3, 425 n. 82, 426 Vat. et. 40: 426 Vat. et. 42, 49, 52, and 57: 425 n. 82 Vat. et. 66: 400, 402-6, 406 n. 39, 407 n. 45, 408 n. 51, 409, 411, 418, 419 fig. 1, 423 n. 80, 425 n. 82, 426 Vat. lat. Ms. 2648: 269 Vat. lat. Ms. 3978: 269 Vat. lat. Ms. 5092: 269 Vat. lat. Ms. 6177: 398 n. 15, 401 n. 29 Vat. lat. Ms. 6178: 398 n. 16 Vaticano Rossiano 865 MS Vat. Ross 865: 400, 400 n. 25, 409, 422, 423 fig. 4, 426 Vatican City, Archivio Segreto Vaticano AA., Arm. I-XVIII, no. 2953: 395 nn. 7-8, 396 nn. 9-10, 397 nn. 13-14, 398

nn. 17-18, 404 n. 34, 416 n. 72